

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**COSCO Pacific Limited**  
**中遠太平洋有限公司**  
(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：1199)

**須予披露的交易**  
**設備出售及租賃終止協議**

茲提述本公司日期分別為 2008 年 7 月 2 日及 2008 年 7 月 23 日之公告及通函，內容有關佛羅倫出售及租回若干海運集裝箱。租賃協議及擔保之詳情及條款已於上述公告披露。茲亦提述本公司日期分別為 2015 年 12 月 11 日及 2015 年 12 月 31 日之公告及通函，內容有關(其中包括)出售佛羅倫貨箱的全部已發行股份。

**設備出售及租賃終止協議**

根據租賃協議，CBA USD Investments 同意向佛羅倫出租而佛羅倫同意向 CBA USD Investments 租借集裝箱。

作為租賃協議之其中一項條件，本公司以 CBA USD Investments 為受益人訂立擔保，據此，本公司向 CBA USD Investments 保證到期前準時償清所有佛羅倫欠付之未繳清款項及佛羅倫於(其中包括)租賃協議項下之所有債項。

CBA USD Investments、佛羅倫及本公司於 2016 年 3 月 17 日訂立終止協議，據此(其中包括)，CBA USD Investments 同意向佛羅倫出售而佛羅倫同意按購買價向 CBA USD Investments 購買集裝箱，並終止租賃協議項下簽立之集裝箱租約。購買集裝箱之費用將由佛羅倫以內部資源及/或所獲之外部融資撥付。根據終止協議，CBA USD Investments 同意無條件及不可撤回地解除本公司於擔保項下欠付 CBA USD Investments 之所有即期、未來、實際及或有負債及債項。

由於終止協議項下之交易事項之適用百分比率(定義見上市規則第 14.07 條)高於 5%但低於 25%，交易事項須遵守上市規則第 14 章項下之通告及公佈規定。

## 終止協議

董事會宣佈，於 2016 年 3 月 17 日，本公司、CBA USD Investments 及佛羅倫訂立終止協議，據此(其中包括)，CBA USD Investments 同意向佛羅倫出售而佛羅倫同意向 CBA USD Investments 購買價格為 198,910,581 美元的集裝箱，並終止租賃協議項下簽立之各項集裝箱租約。根據終止協議，CBA USD Investments 亦已同意無條件及不可撤回地解除本公司於擔保項下欠付 CBA USD Investments 之所有即期、未來、實際及或有負債及債項。

終止協議的主要條款及條件概述如下：

- 日期** : 2016 年 3 月 17 日
- 訂約方** : (a) CBA USD Investments (作為賣方)
- (b) 佛羅倫(作為買方)
- (c) 本公司(作為退出擔保人)
- 收購事項的一般性質** : CBA USD Investments 已同意根據終止協議之條款出售，而佛羅倫已同意根據終止協議之條款購買集裝箱。

集裝箱截至 2014 年 12 月 31 日及 2015 年 12 月 31 日止兩個年度應佔淨溢利(除稅前及除稅後)如下：

	截至 2014 年 12 月 31 日止年度約	截至 2015 年 12 月 31 日止年度約
除稅前及除稅後 淨溢利	19,812,000 美元	19,513,000 美元

上述淨溢利乃按以下方法計算：

- (a) 佛羅倫向其客戶收取之集裝箱租金收入；
- (b) 減去佛羅倫根據租賃協議應付 CBA USD Investments 之集裝箱租金開支；及
- (c) 減去經分配之行政開支。

**購買價及付款安排** : 集裝箱之購買價為下列各項之總和：

- (a) 198,888,517 美元；及

(b) 終止費，即 22,064 美元。

佛羅倫須於截止日期以美元向 CBA USD Investments 支付購買價。

**終止租約** : 於生效時間，租賃協議項下簽立的每項集裝箱租約將不可撤回地終止。

該終止作實後，除根據租賃協議於集裝箱租約終止後繼續有效之任何權利及義務外，CBA USD Investments 或佛羅倫對彼此概無任何權利或義務。

**解除及免除** : 自生效時間起，CBA USD Investments 無條件及不可撤回地解除及免除本公司於擔保項下欠付 CBA USD Investments 之所有即期、未來、實際及或有負債及債項。

購買集裝箱之購買價乃 CBA USD Investments、佛羅倫及本公司經公平磋商，並考慮(其中包括)終止價值、終止費及租賃協議項下應計但未支付的應付租金後，基於一般商業條款釐定。終止價值、終止費及租賃協議項下應計但未支付的應付租金於截止日期分別為 196,651,564 美元、22,064 美元及 2,236,953 美元。購買價將由佛羅倫以內部資源及/或所獲之外部融資撥付。

### **進行交易事項的理由及裨益**

有關出售事項及為達成佛羅倫貨箱買賣協議項下出售事項交割的若干先決條件，本公司和佛羅倫與 CBA USD Investment 接洽以安排解除本公司於擔保項下的債項及取得將因出售事項而引致佛羅倫控制權易手的同意。董事會認為，透過訂立終止協議及於根據佛羅倫貨箱買賣協議出售事項交割前完成終止租賃協議及購買集裝箱，可以符合成本效益之方式簡化佛羅倫貨箱買賣協議項下之轉讓手續。透過終止租賃協議及向 CBA USD Investments 購買集裝箱，佛羅倫將得以獲得集裝箱 100% 之法定及衡平擁有權、所有權及商業控制權，並得以繼續根據佛羅倫與其集裝箱現有承租人訂立的現有分租協議租借集裝箱。

透過終止租賃協議並定期持續檢討其信貸額度，佛羅倫旨在繼續對其業務及經營實施健全之財務管理。

終止協議之條款乃經公平磋商釐定。董事會認為，終止協議乃按一般商業條款訂立，屬公平合理並符合本公司及股東之整體利益。

## 一般資料

### 有關本集團的資料

本集團主要從事碼頭的管理及經營、集裝箱租賃、管理及銷售，以及相關業務。

### 有關佛羅倫貨箱的資料

佛羅倫貨箱為一家於英屬維爾京群島成立之投資控股公司。佛羅倫貨箱及其附屬公司主要從事集裝箱租賃、管理及銷售及相關業務。

### 有關佛羅倫的資料

佛羅倫為本公司之間接全資附屬公司，主要從事集裝箱租賃業務。

### 有關 CBA USD Investments 的資料

據董事於作出一切合理查詢後所深知、知悉及確信，CBA USD Investments 由澳洲聯邦銀行直接或間接全資擁有，而澳洲聯邦銀行為澳洲首屈一指之綜合金融服務供應商，業務包括零售、商業及機構銀行業務、基金管理、退休金、保險、投資及經紀服務，並為澳洲證券交易所內其中一家最大之上市公司。據董事於作出一切合理查詢後所深知、知悉及確信，CBA USD Investments 及其最終實益擁有人均為獨立於本公司及本公司關連人士(定義見上市規則)之第三方。

## 上市規則的涵義

由於終止協議項下之交易事項之適用百分比率(定義見上市規則第 14.07 條)高於 5%但低於 25%，交易事項須遵守上市規則第 14 章項下之通告及公佈規定。

## 董事投票

概無董事於終止協議項下擬進行之交易事項中擁有重大權益，而須就批准該等交易事項的決議案放棄投票。

董事(包括獨立非執行董事)認為，終止協議乃按正常商業條款、在本集團一般及日常業務範圍之內訂立，且終止協議之條款屬公平合理並符合本公司及其股東之整體利益。

## 釋義

於本公告內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「董事會」	指	董事會；
「終止費」	指	CBA USD Investments 告知之款項，為其因於適用租賃期最後一日以外之日終止集裝箱租約而引致之損失，乃根據租賃協議釐定，並應由佛羅倫向 CBA USD Investments 支付；
「英屬維爾京群島」	指	英屬維爾京群島；
「CBA USD Investments」	指	CBA USD Investments Pty Limited，根據澳洲法律成立之公司；
「中海(集團)總公司」	指	中國海運(集團)總公司，中國國企及中海集運的控股股東；
「截止日期」	指	2016年3月17日；
「本公司」	指	中遠太平洋有限公司，一家於百慕達註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市(股份代號：1199)；
「集裝箱」	指	CBA USD Investments 根據其與佛羅倫於 2008 年 7 月 2 日訂立之設備採購協議的條款向佛羅倫購買及根據租賃協議向佛羅倫出租的集裝箱，其中包括 118,094 標準箱；
「中海集運」	指	中海集裝箱運輸股份有限公司，一家於中國註冊成立之股份有限公司，其 H 股於聯交所主板上市(股份代號：2866)，其 A 股於中國上海證券交易所上市(股份代號：601866)，為中海(集團)總公司的直接非全資附屬公司；
「中海集運(香港)」	指	中海集裝箱運輸(香港)有限公司，一家於香港註冊成立之公司，為中海集運的附屬公司；
「董事」	指	本公司董事；
「出售事項」	指	如本公司日期為 2015 年 12 月 11 日的公告及本公司日期為 2015 年 12 月 31 日的通函所披露，本公司根據佛羅倫貨箱買賣協議條款向中海集運(香港)出售佛羅倫貨箱股份及轉讓佛羅倫貨箱股東貸款；

「生效時間」	指 集裝箱之所有權根據終止協議於截止日期轉讓予佛羅倫之時間；
「佛羅倫貨箱」	指 佛羅倫貨箱控股有限公司，一家於英屬維爾京群島註冊成立之有限公司，(於緊接出售事項交割之前)為本公司直接全資附屬公司；
「佛羅倫貨箱股份」	指 佛羅倫貨箱之 22,014 股普通股份，為佛羅倫貨箱之全部已發行股份；
「佛羅倫貨箱股東貸款」	指 佛羅倫貨箱結欠本公司且於緊接出售事項交割前尚未償付之合共 285,000,000 美元的股東貸款；
「佛羅倫貨箱買賣協議」	指 本公司及中海集運(香港)於 2015 年 12 月 11 日訂立的與出售事項有關之買賣協議；
「佛羅倫」	指 Florens Container Corporation S.A.，根據巴拿馬共和國法律成立之公司，為本公司間接全資附屬公司；
「本集團」	指 本公司及其附屬公司；
「擔保」	指 本公司以 CBA USD Investments 為受益人於 2008 年 7 月 2 日訂立之擔保契據；
「香港」	指 中國香港特別行政區；
「租賃協議」	指 CBA USD Investments 與佛羅倫於 2008 年 7 月 2 日訂立之租賃協議；
「上市規則」	指 聯交所證券上市規則；
「中國」	指 中華人民共和國；
「購買價」	指 佛羅倫根據終止協議就購買集裝箱應付 CBA USD Investments 之價格；
「股東」	指 本公司股東；
「股份」	指 本公司股份；
「聯交所」	指 香港聯合交易所有限公司；

「終止價值」	指 根據租賃協議定義及計算之價值，並在租賃協議項下的租約於期滿前終止的若干特定情況下，構成部份佛羅倫應付的提前終止款項；
「終止協議」	指 CBA USD Investments、佛羅倫及本公司於 2016 年 3 月 17 日訂立之設備出售及租賃終止協議；
「標準箱」	指 符合國際標準化組織所採用標準的 20 呎集裝箱；
「美元」	指 美元，美國法定貨幣；及
「%」	指 百分比

承董事會命  
**中遠太平洋有限公司**  
 副主席兼董事總經理  
**邱晉廣**

香港，2016 年 3 月 17 日

於本公告日期，董事會成員包括萬敏先生<sup>2</sup>(主席)、邱晉廣先生<sup>1</sup>(副主席兼董事總經理)、鄧黃君先生<sup>1</sup>、唐潤江先生<sup>1</sup>、馮波先生<sup>1</sup>、王威先生<sup>2</sup>、王海民先生<sup>2</sup>、張為先生<sup>2</sup>、黃天祐博士<sup>1</sup>、范徐麗泰博士<sup>3</sup>、李民橋先生<sup>3</sup>、葉承智先生<sup>3</sup>、范爾鋼先生<sup>3</sup>及林耀堅先生<sup>3</sup>。

<sup>1</sup> 執行董事

<sup>2</sup> 非執行董事

<sup>3</sup> 獨立非執行董事